



# niños

Si è conclusa  
la campagna di solidarietà  
**GRAZIE A TUTTI**

*Campagna Niños - Un regalo de los niños  
niños argentinos.*

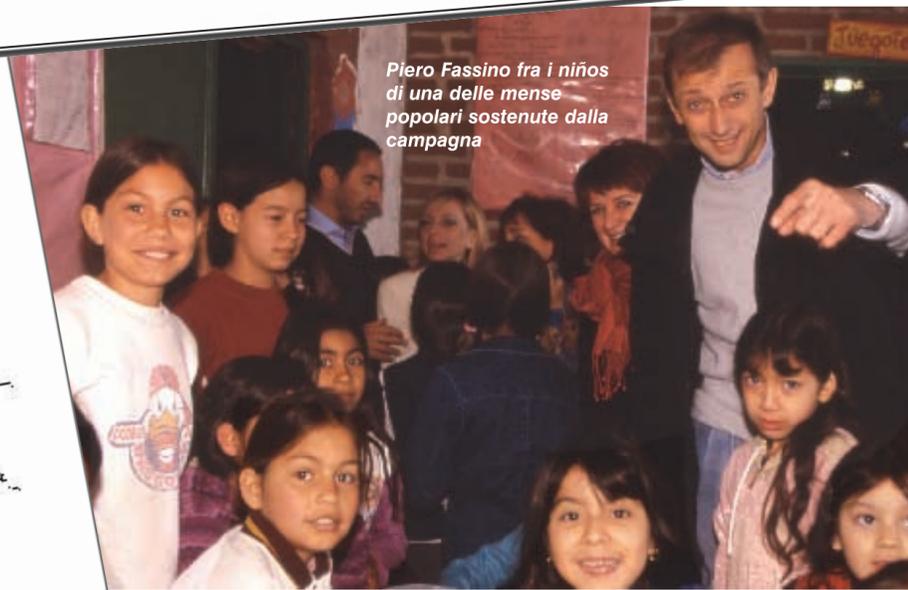
*Para Italia era imposible aceptar que en la  
República Argentina decenas de niños murieran  
de hambre cada día.*

*Mucha gente italiana sabe lo que son los niños de muchos de estos  
países. Muchos de una historia de emigrantes que  
trajeron su fuerza para construir nuestra identidad.  
Con manos sudadas, historias comunes, sin fronteras  
que nos separan quedamos unidos por una  
misma realidad.*

*No olvidaron "la parte o moderna" de esta campaña, me  
recomiendo a todos que sepan de ser parte de esta misma  
misma historia.*

*Estela Barnes de Carlotto*

Con la campagna di solidarietà Niños,  
in un anno con il vostro generoso aiuto  
abbiamo fornito a 38 mense popolari  
5.100 pasti caldi ogni giorno ai bambini  
argentini vittime innocenti della gravissima  
crisi economica che ha colpito quel paese.  
Abbiamo così offerto un aiuto concreto  
a tanti bambini esposti ai rischi della  
fame, della malnutrizione, delle malattie.  
Il nostro impegno ora continua, con nuovi  
progetti per tutti i bambini della  
Argentina al sorriso e alla speranza.  
Grazie a tutti voi per quanto avete fatto  
e per quanto ancora vorrete fare.  
Piero Fassino,



Piero Fassino fra i niños  
di una delle mense  
popolari sostenute dalla  
campagna

## Campagna niños: raccolti più di 300 mila euro.

La campagna Niños, promossa dai DS, è stata la maggiore iniziativa italiana di solidarietà con l'Argentina, colpita da una gravissima crisi economica le cui drammatiche conseguenze sono stati i casi di denutrizione e morte per fame di molti bambini. Fatto assurdo e paradossale in un Paese produttore e esportatore di carne e altri prodotti agricoli. Durante tutto lo scorso anno, anche grazie al sostegno di volti noti dello spettacolo e della cultura quali Lina Sastri, Teresa De Sio, Carlo Verdone, Ettore Scola, Luca Zingaretti, abbiamo raccolto i contributi di migliaia e

migliaia di cittadini italiani a favore dei niños argentini, per un totale di 309.000 euro. Apposite raccolte si sono tenute in decine di feste de l'Unità, nelle iniziative dei DS e Sinistra giovanile in tutta Italia, nella grande "Befana per i niños" in Piazza Campo de' Fiori a Roma e in tante altre iniziative. In tutta l'Argentina sono state finanziate, durante 13 mesi, 38 mense popolari dove sono stati distribuiti mediamente 5.100 pasti caldi al giorno. Questa campagna, ideata e organizzata dai DS, si è avvalsa dell'apporto operativo e dell'esperienza sul campo, della ONG italiana ICEI e dell'aiuto

volontario dei compagni italo-argentini del Circolo DS "Enrico Berlinguer" di Buenos Aires. Garante della campagna Niños è stata Estela Carlotto, Presidente dell'associazione "Nonne di Plaza de Mayo", che col suo prestigio ha appoggiato la campagna sia in Argentina che in Italia. L'Unità, che l'ha seguita puntualmente, è stato il giornale di riferimento di questa grande iniziativa. Tutti i dirigenti dei DS, dal Segretario Fassino al Presidente D'Alema, a tantissimi esponenti nazionali e locali si sono attivamente impegnati a sostegno di questa campagna. Non è stata solo un'iniziativa benefica, pure in quel momento assolutamente urgente, ma anche un significativo segnale dato alla riattivazione economica dell'apparato produttivo argentino: tutti gli alimenti ortofrutticoli e la carne sono stati acquistati presso i piccoli produttori agricoli aderenti alla Federazione Agraria del-

l'Argentina; alimenti confezionati, invece, sono stati acquistati dalle aziende alimentari recuperate da-gli stessi lavoratori dopo la bancarotta. Lo sforzo dei DS, del Circolo "Enrico Berlinguer" e dell'ICEI è stato grande. Non solo quello umano (gran parte delle attività sono state volontarie), ma anche quello finanziario. La Direzione nazionale dei DS ha sottoscritto per la campagna Niños circa 38.000 euro (sotto forma di pagine di pubblicità sui giornali, volantoni e manifesti nelle feste de l'Unità, decine di iniziative pubbliche, viaggi di verifica in Argentina ecc.), devolvendoli per intero alla campagna. Lo stesso ha fatto l'ONG ICEI, con circa 26.000 euro (spese amministrative, rendicontazione, missioni di verifica da parte di personale qualificato ecc.). Anche da parte del Circolo "Enrico Berlinguer" c'è stato un apporto significativo, soprattutto in termini di impegno volontario e

costante dei suoi componenti.

Con la visita di alcuni mesi fa in Argentina da parte di Piero Fassino e Marina Sereni (Responsabile per la Politica Estera dei DS) la campagna Niños si è conclusa. Non è finito, però, il nostro impegno per l'Argentina e i niños: molte organizzazioni locali dei DS stanno infatti collaborando con l'ICEI per la realizzazione di vari microprogetti di aiuto a singole mense popolari: finanziamenti per l'acquisto di forni per la produzione di pane, ampliamento e risanamento delle strutture di accoglienza, realizzazione di orti organici, ecc. Chiunque fosse interessato al sostegno di questi microprogetti, può contattare direttamente l'ICEI all'indirizzo: [info@icei.it](mailto:info@icei.it)

Per comunicare con noi:  
[esteri@dsonline.it](mailto:esteri@dsonline.it)  
Tel. 066711553  
all'attenzione di Eugenio Marino, che ha coordinato la campagna Niños in Italia

[www.dsonline.it](http://www.dsonline.it)

### Le mense popolari della Campagna Niños

L'assistenza alimentare ha coinvolto un totale di 38 mense popolari (6 nella Città di Buenos Aires, 12 nella Grande Buenos Aires, 11 nella città di Mar del Plata, 4 nella città de La Plata e 5 nella città di Rosario). Quasi tutte sono sorte nell'ambito di Associazioni già esistenti che da tempo realizzavano attività e progetti di promozione sociale utilizzando un meccanismo di conduzione partecipativa e che manifestavano uno stretto legame con il territorio. Le loro principali attività di promozione sociale, oltre all'aiuto alimentare, si centrano sul sostegno alla scolarità, i diritti umani, la salute, la lotta per la terra, il sostegno alle attività microimprenditoriali.



Circolo  
politico-culturale  
Enrico Berlinguer  
di Buenos Aires